

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC EN OUTAOUAIS

COMMISSION DES ÉTUDES

PROCÈS-VERBAL de la deux cent cinquante-septième réunion de la Commission des études de l'Université du Québec en Outaouais tenue le jeudi 7 juin 2007 à 11 h 45, au pavillon Alexandre-Taché, au 283, boulevard Alexandre-Taché à Gatineau, à la salle Jean-R.-Messier, local E-2300.

Confirmé le 6 septembre 2007

Procès-verbal de la deux cent cinquante-septième réunion de la Commission des études de l'Université du Québec en Outaouais tenue le jeudi 7 juin 2007 à 11 h 45, au pavillon Alexandre-Taché, au 283, boulevard Alexandre-Taché à Gatineau, à la salle Jean-R.-Messier, local E-2300.

<u>MEMBRES :</u>	<u>PRÉSENT</u>	<u>ABSENT</u>
BABINEAU, Patrice Chargé de cours – Département des sciences administratives		X
BRUNETTE, Louise Directrice du Module des lettres	X	
CLÉMENT, David Étudiant – Bacc. en sciences sociales		X
CÔTÉ, Denyse Professeure – Département de travail social et des sciences sociales	X	
DESCHÊNES, François Doyen de la recherche	X	
DUBÉ, Denis Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche	X	
FORTIN, Toussaint Doyen des études	X	
GÉRIN, Marie Chargée de cours – Département de psychoéducation et de psychologie	X	
IGLEWSKI, Michal Directeur - Département d'informatique et d'ingénierie		X
LANARIS, Catherine Directrice – Module des sciences de l'éducation	X	
LÉVY MANGIN, Jean-Pierre Professeur – Département des sciences administratives		X
MAYRAND LECLERC, Martine Professeure – Département des sciences infirmières	X (quitte à 14 h 15)	
TREMBLAY, Alexandre Étudiant - Bacc. en sciences comptables		X
VAILLANCOURT, Jean Recteur	X	

	<u>PRÉSENT</u>	<u>ABSENT</u>
<u>OBSERVATEUR RÉGULIER :</u>		
MANSEAU, André Directeur - BLUM	X	
<u>SECRÉTAIRE :</u>		
MAURICE, Luc Secrétaire général	X	

Le président de la Commission des études, monsieur Jean Vaillancourt, constate le quorum et déclare l'assemblée ouverte à 12 h 00.

Il souhaite la bienvenue à madame Marie Gérin, qui débute son mandat de membre de la Commission des études comme représentante des chargés de cours.

Le secrétaire général avise les membres de la Commission que monsieur Michal Iglewski continuera à siéger comme membre de la Commission des études, dans la catégorie des professeurs occupant un poste de direction d'enseignement et de recherche jusqu'à l'entrée en fonction, comme responsable du programme de maîtrise en informatique et du DESS en informatique des communications, le 1^{er} août 2007, de celui qui a été désigné par l'Assemblée du corps professoral pour le remplacer, monsieur Luigi Logrippio.

1.- Adoption de l'ordre du jour

Sur proposition de madame Martine Mayrand-Leclerc, appuyée par monsieur François Deschênes, les membres conviennent à l'unanimité de retenir les points suivants pour discussion :

- 2.- Procès-verbaux des deux cent cinquante-cinquième et deux cent cinquante-sixième réunions
 - 2.1 Adoption
 - 2.2 Affaires en découlant
- 3.- Émission de diplômes
 - 3.1 Émission de diplômes
 - 3.2 Émission d'attestations d'études – programmes courts de premier et deuxième cycle
 - 3.3 Émission de diplômes par l'Université du Québec à Montréal
- 4.- Nomination des membres de la Sous-commission de la formation des maîtres
- 5.- Projet de modification du programme de maîtrise en relations industrielles et en ressources humaines - profil sans mémoire (3896)
- 6.- Projet de modification du descriptif du cours PSY2093 - *Introduction à l'évaluation comportementale*
- 7.- Projet de modification du programme de baccalauréat en administration cheminement régulier (7127), cheminement coopératif (7128), cheminement international (7126) et du programme de certificat en administration (4122)
- 8.- Habilitation de professeurs de l'UQO à la direction ou à la codirection de recherche au programme de doctorat en éducation de l'UQÀM offert en association à des constituantes du réseau de l'Université du Québec
- 9.- Projet de Politique relative à la détermination des exigences de qualification des personnes chargées de cours pour l'enseignement
- 10.- Plan de travail en vue de la mise en œuvre de la Politique linguistique
- 11.- Dépôt de document
 - 11.1 Tableau des présences des membres de la Commission des études
- 12.- Période d'information et questions
- 13.- Prochaine assemblée
- 14.- Levée de l'assemblée

2.- Procès-verbaux des deux cent cinquante-cinquième et deux cent cinquante-sixième réunions

2.1 Adoption

Sur proposition de madame Denyse Côté, appuyée par monsieur François Deschênes, les membres conviennent à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la deux cent cinquante-cinquième réunion, sous réserve des modifications apportées en séance.

Sur proposition de monsieur Toussaint Fortin, appuyée par madame Louise Brunette, les membres conviennent à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la deux cent cinquante-sixième réunion, et ce, sans modification.

Les membres de la Commission prennent acte d'un document remis au secrétaire général lors de la séance du 10 mai 2007 par un membre, monsieur Michal Iglewski, document qui fait état de ses commentaires relatifs au traitement du Projet de Politique linguistique et choisissent de traiter ledit document comme un dépôt dans le cadre de la présente réunion.

2.2 Affaires en découlant

Le recteur et le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche informent les membres de la Commission des études qu'en ce qui a trait aux procès-verbaux des deux cent cinquante-cinquième et deux cent cinquante-sixième réunions, les suites régulières ont été données.

La Sous-commission de la formation des maîtres a tenu sa première réunion. Elle sera sollicitée lors de la visite du comité visiteur du CAPFE, le 21 juin prochain.

Le Conseil d'administration, à sa réunion du 22 mai 2007, a adopté les exigences de qualification pour l'enseignement (EQE) et il a donné suite à la suspension des admissions aux trimestres d'hiver dans le programme de Certificat en informatique de gestion.

Il a aussi adopté le calendrier universitaire de même qu'il a entériné la nomination du nouveau doyen des études, monsieur Denis Hurtubise, dont l'entrée en fonction est prévue le 18 juin prochain.

Le doyen des études par intérim, monsieur Toussaint Fortin, demeure en poste jusqu'au 17 juin 2007.

3.- Émission de diplômes

3.1 Émission de diplômes

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche rappelle aux membres que conformément à l'article 115 du Règlement général 2 concernant les études de premier cycle et l'article 187 du Règlement général 3 concernant les études de cycles supérieurs et la recherche de l'Université du Québec, la Commission des études doit prononcer la certification requise pour l'émission des diplômes aux étudiantes et étudiants qui ont satisfait aux exigences des programmes.

Après délibérations, sur proposition de monsieur Denis Dubé, appuyée par madame Catherine Lanaris, les membres conviennent à l'unanimité d'adopter la résolution 257-CE-1780 concernant l'émission de diplômes, laquelle est jointe en appendice.

3.2 Émission d'attestations d'études – programmes courts de premier et deuxième cycle

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche rappelle aux membres que conformément à la politique concernant le Cadre institutionnel des programmes courts, la Commission des études doit recommander au Conseil d'administration d'émettre les attestations d'études aux étudiantes et aux étudiants qui ont satisfait aux exigences des programmes courts de premier et deuxième cycle.

Après délibérations, sur proposition de monsieur Denis Dubé, appuyée par monsieur François Deschênes, les membres conviennent à l'unanimité d'adopter la résolution 257-CE-1781 concernant l'émission d'attestations d'études – programmes courts de premier et deuxième cycle, laquelle est jointe en appendice.

3.3 Émission de diplômes par l'Université du Québec à Montréal

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche rappelle aux membres que conformément aux protocoles d'entente entre l'Université du Québec à Montréal et l'Université du Québec en Outaouais, à l'article 115 du Règlement général 2 concernant les études de premier cycle, et à l'article 187 du Règlement général 3 concernant les études de cycles supérieurs et la recherche de l'Université du Québec, la Commission des études doit recommander à l'Université du Québec à Montréal d'octroyer les diplômes aux étudiantes et étudiants qui ont satisfait aux exigences des programmes.

Après délibérations, sur proposition de monsieur Denis Dubé, appuyée par madame Marie Gérin, les membres conviennent à l'unanimité d'adopter la résolution 257-CE-1782 concernant l'émission de diplômes par l'Université du Québec à Montréal, laquelle est jointe en appendice.

4.- Nomination des membres de la Sous-commission de la formation des maîtres

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche informe les membres qu'à la suite de la récente création de la Sous-commission de la formation des maîtres, il restait trois (3) postes à combler en son sein. Il invite la Commission des études à procéder à la nomination des trois (3) personnes suivantes :

- le professeur Michel Filion à titre de professeur issu d'un département impliqué de par ses activités disciplinaires dans les programmes de formation à l'enseignement, et ce, pour un mandat de trois ans, soit du 11 mai 2007 au 10 mai 2010;
- messieurs Mario Auclair et Maurice Groulx, représentants du milieu scolaire de l'Outaouais, et ce, pour un mandat de trois ans, soit du 11 mai 2007 au 10 mai 2010.

Après délibérations, sur proposition de monsieur Toussaint Fortin, appuyée par madame Catherine Lanaris, les membres conviennent à l'unanimité d'adopter la résolution 257-CE-1783 concernant la nomination des membres de la Sous-commission de la formation des maîtres, laquelle est jointe en appendice.

5.- Projet de modification du programme de maîtrise en relations industrielles et en ressources humaines – profil sans mémoire (3896)

Le doyen des études par intérim soumet à l'approbation de la Commission des études le projet de modification du programme de maîtrise en relations industrielles et en ressources humaines - profil sans mémoire (3896).

Le Comité de programme propose le retrait du cours optionnel REI7031 *Pratique de la négociation collective de travail* du plan de formation de la maîtrise en relations industrielles et en ressources humaines - profil sans mémoire (3896), le contenu ayant été intégré au cours REI7093.

D'autre part, ce cours n'apparaît pas dans les plans de formation du DESS (3596) et de la maîtrise avec mémoire (3898) en relations industrielles et en ressources humaines.

Après délibérations, sur proposition de monsieur Toussaint Fortin, appuyée par madame Martine Mayrand Leclerc, les membres conviennent à l'unanimité d'adopter la résolution 257-CE-1784 concernant le projet de modification du programme de maîtrise en relations industrielles et en ressources humaines – profil sans mémoire (3896), laquelle est jointe en appendice.

6.- **Projet de modification du descriptif du cours PSY2093 – Introduction à l'évaluation comportementale**

Le doyen des études par intérim soumet à l'approbation de la Commission des études le projet de modification du descriptif du cours PSY2093 *Introduction à l'évaluation comportementale* demandée par le Département de psychoéducation et de psychologie.

Après délibérations, sur proposition de monsieur Toussaint Fortin, appuyée par madame Louise Brunette, les membres conviennent à l'unanimité d'adopter la résolution 257-CE-1785 concernant le projet de modification du descriptif du cours PSY2093 – *Introduction à l'évaluation comportementale*, laquelle est jointe en appendice.

7.- **Projet de modification du programme de baccalauréat en administration cheminement régulier (7127), cheminement coopératif (7128), cheminement international (7126) et du programme de certificat en administration (4122)**

Le doyen des études par intérim soumet à l'approbation de la Commission des études le projet de modification du programme de baccalauréat en administration cheminement régulier (7127), cheminement coopératif (7128), cheminement international (7126) et du programme de certificat en administration (4122).

Le Conseil de module propose l'ajout d'un nouveau cours optionnel et le remplacement d'un cours dans la concentration « Finance ».

Après délibérations, sur proposition de monsieur Toussaint Fortin, appuyée par madame Martine Mayrand Leclerc, les membres conviennent à l'unanimité d'adopter la résolution 257-CE-1786 concernant le projet de modification du programme de baccalauréat en administration cheminement régulier (7127), cheminement coopératif (7128), cheminement international (7126) et du programme de certificat en administration (4122), laquelle est jointe en appendice.

8.- **Habilitation de professeurs de l'UQO à la direction ou à la codirection de recherche au programme de doctorat en éducation de l'UQÀM offert en association à des constituantes du réseau de l'Université du Québec**

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche informe les membres qu'en vertu du protocole d'entente interconstituante relatif au doctorat en éducation qui précise que toute recommandation d'habilitation doit être transmise par le sous-comité d'admission et d'évaluation au décanat des études avancées de l'établissement d'appartenance du professeur concerné pour recommandation à l'UQÀM, l'UQO doit entériner les recommandations d'habilitation approuvées lors de la 182^e réunion du sous-comité d'admission et d'évaluation, tenue le 29 novembre 2006.

Après délibérations, sur proposition de monsieur Toussaint Fortin, appuyée par madame Denyse Côté, les membres conviennent à l'unanimité d'adopter la résolution 257-CE-1787 concernant l'habilitation de professeurs de l'UQO à la direction ou à la codirection de recherche au programme de doctorat en éducation de l'UQÀM offert en association à des constituantes du réseau de l'Université du Québec, laquelle est jointe en appendice.

9.- **Projet de Politique relative à la détermination des exigences de qualification des personnes chargées de cours pour l'enseignement (EQE)**

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche informe les membres que depuis plusieurs années, les départements élaborent des EQE qui sont soumis pour avis à la Commission des études et acheminés, par la suite, pour adoption, au Conseil d'administration. Il s'agit d'un processus lourd qui demande un temps considérable et monopolise des ressources significatives.

Le Conseil d'administration a indiqué qu'il souhaite que ce processus soit allégé.

Ainsi, à l'instar des modalités utilisées dans le cas de l'embauche des professeurs, il est suggéré de doter l'UQO d'une politique qui viendrait baliser, de façon générale, la rédaction des EQE. Cette politique servirait aux départements pour déterminer les EQE applicables à chacun des cours. Elle servirait aussi au vice-recteur

à l'enseignement et à la recherche qui aurait dorénavant autorité pour approuver les EQE.

Le projet est soumis à la Commission des études et, en parallèle, l'avis des directions des départements a été sollicité par le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche.

Les membres de la Commission des études sont invités à formuler un avis au Conseil d'administration relativement à ce projet de Politique.

Après délibérations, sur proposition de monsieur Denis Dubé, appuyée par madame Catherine Lanaris, les membres conviennent à l'unanimité d'adopter la résolution 257-CE-1788 concernant un avis au Conseil d'administration relativement au projet de Politique relative à la détermination des exigences de qualification des personnes chargées de cours pour l'enseignement (EQE), laquelle est jointe en appendice.

10.- **Plan de travail en vue de la mise en œuvre de la Politique linguistique**

Lors de la 256^e réunion de la Commission des études qui se tenait le 10 mai 2007, il avait été convenu que la direction de l'Université prépare un plan de travail en vue d'assurer la mise en œuvre de la Politique linguistique et le soumette, pour approbation, à la Commission des études.

Après délibérations, sur proposition de madame Louise Brunette, appuyée par madame Marie Gérin, les membres conviennent à l'unanimité d'adopter la résolution 257-CE-1789 concernant le plan de travail en vue de la mise en œuvre de la Politique linguistique, laquelle est jointe en appendice.

11.- **Dépôt de document**

11.1 Tableau des présences des membres de la Commission des études

12.- **Période d'information et questions**

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche mentionne qu'il a participé, le 6 juin dernier, à la cérémonie de remise des prix de la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport concernant l'élaboration de matériel pédagogique aux niveaux d'enseignement collégial et universitaire. Deux professeurs de l'UQO ont été honorés à cette occasion pour leur contribution à cet égard : il s'agit du professeur Jean Gervais, du Département de psychoéducation et de psychologie et de la professeure Francine DeMontigny du Département des sciences infirmières.

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche fait le point en ce qui concerne la direction du Département des sciences administratives. Il informe d'abord les membres que le poste est vacant depuis le 1^{er} juin. Il indique que le processus de désignation d'une personne pour assumer cette fonction a été enclenché au printemps, mais que ce processus n'a pas été concluant. Il ajoute que la situation est complexifiée par des difficultés vécues au plan du climat de travail au sein du département. Pour ces raisons, il mentionne aux membres qu'il a choisi de procéder à la désignation d'un administrateur délégué pour veiller à la bonne marche des affaires administratives du département. Il précise que cette approche ne consiste aucunement en une mise en tutelle du département et que les modes de fonctionnement normaux continueront de s'exercer. Finalement, il mentionne qu'il est déjà prévu qu'une analyse du climat de travail au sein de ce département sera réalisée par un expert indépendant à l'automne prochain.

Le doyen des études par intérim confirme que l'UQO est prête à recevoir le comité visiteur du CAPFE dont la venue est prévue le 21 juin prochain.

Le président informe l'assemblée que le dossier de candidature de la personne retenue pour l'attribution d'un doctorat *honoris causa* a été retiré.

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche souligne qu'il s'agit de la dernière Commission des études du doyen des études par intérim, monsieur Toussaint Fortin, qui quittera l'UQO, dans quelques semaines, pour une retraite qu'il considère très méritée, après toutes les années que celui-ci a données à l'institution, d'abord

comme professeur en Sciences de l'éducation, mais aussi comme administrateur (il a notamment déjà occupé la fonction de doyen des études de premier cycle) et pour son implication dans les différentes sphères de la vie universitaire.

Sur une proposition de monsieur Denis Dubé, appuyée par madame Catherine Lanaris, il est résolu à l'unanimité d'adresser des félicitations et des remerciements à monsieur Toussaint Fortin, doyen des études par intérim, pour l'ensemble de sa carrière à l'UQO et pour sa contribution aux travaux de la Commission des études.

Comme il s'agit également de la dernière réunion de madame Martine Mayrand Leclerc à titre de professeur membre de la Commission des études, puisqu'elle débutera un congé sabbatique le 1^{er} août 2007, il est résolu à l'unanimité, sur une proposition de monsieur François Deschênes, appuyée par madame Denyse Côté, de lui adresser des félicitations et des remerciements pour sa participation aux travaux de la Commission.

13.- Prochaine assemblée

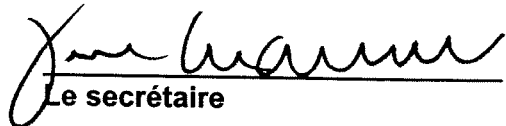
La prochaine réunion ordinaire est prévue pour le 6 septembre 2007 à 11 h 45.

14.- Levée de l'assemblée

Sur proposition de madame Catherine Lanaris, appuyée par monsieur Toussaint Fortin, il est résolu à l'unanimité de lever l'assemblée à 14 h 35.



Le président



Le secrétaire